

**BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO**  
**ĐẠI HỌC HUẾ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: **521** /ĐHH-KHCNQHQT  
V/v tuyển giảng viên và sinh viên làm  
việc và học tập tại KCGI, Nhật Bản

Thừa Thiên Huế, ngày **20** tháng 4 năm 2020

Kính gửi:

- Trường Đại học Khoa học;
- Trường Đại học Sư Phạm;
- Trường Đại học Kinh tế;
- Viện Đào tạo mở và Công nghệ thông tin;
- Khoa Du lịch;
- Khoa Kỹ thuật và Công nghệ;
- Trung tâm Khởi nghiệp và đổi mới sáng tạo.

Căn cứ vào thỏa thuận hợp tác song phương giữa Đại học Huế và Trường Đại học đào tạo sau đại học về Thông tin Kyoto (KCGI), Đại học Huế thông báo đến các đơn vị thông tin về chương trình hợp tác về Công nghệ Thông tin, cụ thể như sau:

**1. Tuyển giáo viên:**

**Đối tượng:** Giảng viên có trình độ Thạc sĩ trở lên, có thể là Nghiên cứu sinh có kinh nghiệm giảng dạy và hướng dẫn sinh viên; giảng viên có trình độ Tiến sĩ có thể phụ trách môn học và giảng dạy chính.

**Lĩnh vực chuyên môn:** hệ thống thông tin, ứng dụng công nghệ thông tin và các lĩnh vực liên quan đến hệ thống thông tin.

**Quyền lợi:** Chi phí đi lại thực tế, bảo hiểm xã hội và lương tùy thuộc vào trình độ học vấn.

**Hồ sơ:** Lý lịch trích ngang (1) và Lịch sử cá nhân (2) (theo mẫu Resume và CV); Tóm tắt quá trình nghiên cứu và kết quả đạt được (3). Nếu ứng viên là Nghiên cứu sinh, cần bổ sung thêm hai thư giới thiệu (4); Bằng Thạc sĩ (5) và bảng sao bảng điểm (6); và các tài liệu khác nếu được yêu cầu (7).

**Thời hạn nộp hồ sơ:** trước ngày **21/5/2020**

**2. Tuyển học viên:** Chương trình Thạc sĩ ứng dụng Công nghệ Thông tin

**Đối tượng:** Sinh viên tốt nghiệp đại học thuộc các ngành Công nghệ Manga & Anime; Khởi nghiệp về Công nghệ thông tin; Công nghệ Thông tin trong Du lịch; Quản trị Mạng; Phân tích Dữ liệu doanh nghiệp; Hoạch định nguồn lực doanh nghiệp, Phát triển hệ thống Web, Mô hình công nghiệp...

**Điều kiện xét tuyển:**

- Tốt nghiệp Đại học
- Tiếng Nhật N2, Nat-test 2, EJU 225 trở lên
- IELTS 5.5, TOEIC 730, TOEFL (CBT) 213, TOEFL iBT 80 trở lên

**Thời hạn nộp hồ sơ:** trước ngày 15/6/2020.

**Học phí:** Từ ¥ 890.000/ năm

Thông tin chi tiết về chương trình theo tài liệu đính kèm.

Đại học Huế thông báo và đề nghị các đơn vị phổ biến thông tin này để giảng viên và sinh viên biết và đăng ký tham gia. Hồ sơ ứng tuyển, gửi về Ban Khoa học Công nghệ và Quan hệ Quốc tế Đại học Huế, địa chỉ email: [ofic@hueuni.edu.vn](mailto:ofic@hueuni.edu.vn)./ *√2*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Giám đốc ĐHH (đề b/c);
- Lưu: VT, KHCNQHT. NTMT. *ad*



**Đỗ Thị Xuân Dung**

Chương trình đào tạo **THẠC SỸ**

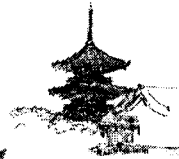
"Ứng dụng Công nghệ Thông tin" tiên tiến!

- ★ Chú trọng kỹ năng thực tế mang tính ứng dụng.
- ★ Phù hợp với nhiều loại hình nghề nghiệp.
- ★ Trang bị đồng thời về ICT và Business.
- ★ Giảng viên gồm các chuyên gia đầu ngành IT.
- ★ Chương trình học quốc tế Japanese / English.

Trải nghiệm **VĂN HÓA NHẬT BẢN**

Đến với KCGI, các bạn có thể trải nghiệm cuộc **CHANCE!** sống tại cố đô Kyoto, điem đến du lịch thuộc Top 3 thế giới!

Kyoto có nhiều các ngôi đền, chùa với lịch sử lâu đời, mang đậm nét kiến trúc Nhật Bản, với hình ảnh bộ áo Kimono truyền thống đặc trưng!



## ĐIỀU KIỆN XÉT TUYỂN

- ✓ Tốt nghiệp ĐH
- ✓ Tiếng Nhật N2, Nat-test 2, EJU 225 trở lên.
- ✓ (Hoặc) Tiếng Anh Ielts 5.5, Toeic 730, Toefl (CBT) 213, Toefl (iBT) 80 trở lên.

2 KỶ NHẬP HỌC  
HANG NĂM

Kỳ Xuân (Tháng 4) và  
Kỳ Thu (tháng 10) hàng năm!

Hạn nộp hồ sơ đăng ký

Kỳ thu: 15/06/2020

## Mức Học phí tiêu chuẩn:

Năm nhập học:

Phí nhập học ¥250,000  
Học phí ¥700,000  
Phí thực hành ¥600,000  
Phí hệ thống ¥250,000

## Tuition Fees

Năm thứ hai:  
Học phí ¥700,000  
Phí thực hành ¥600,000  
Phí hệ thống ¥250,000

**SPECIAL**

Vào đại cho các ứng viên từ các ĐH liên kết.

**¥890,000 / năm**

Ước khoảng 10 triệu đồng/năm

## Nếu bạn chưa đủ điều kiện ?!

⇒ KCGI có khóa dự bị thạc sỹ giúp các ứng viên có cơ hội trau dồi tiếng Nhật tại trường trong thời gian từ 06 tháng đến 1 năm! với mức học phí hấp dẫn. Chi tiết vui lòng liên hệ VP KCG Hà Nội.

Chú ý:

- 1/ Học phí chưa bao gồm bảo hiểm, phí tốt nghiệp, hội sinh viên etc.
- 2/ Mức học phí tiêu chuẩn năm 2 trở đi sẽ không có phí nhập học.
- 3/ Sinh hoạt phí tại Kyoto ước khoảng từ ¥70,000 / người / tháng.

Thông tin chi tiết, xin liên hệ

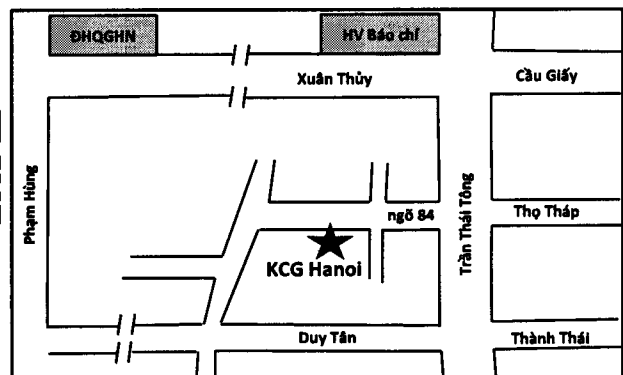
## Văn phòng KCG Hà Nội



Địa chỉ: Tầng 2, tòa nhà Phương Nga, số 3 ngõ 84, Trần Thái Tông, Dịch Vọng Hậu, Cầu Giấy, Hà Nội.

Email: [kcg.hanoi@gmail.com](mailto:kcg.hanoi@gmail.com) Hotline: 0852-352-689

KCG Hanoi webpage: [marulinks.com/kcg](http://marulinks.com/kcg)



## RECRUITMENT OF INSTRUCTORS

Our University (The KCGI) is recruiting the middle-term (one year or more) Instructors from the partner universities, as follows.

Job title / personnel	Professor, associate professor or assistant professor
Specialized fields	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Knowledge and practical experience in the information system field, especially applied information technology (AI, big data, autonomous driving technology, IoT, web technology, networking, tourism IT, business IT, etc.)</li> <li>2. e-business, information system related fields. In particular, qualified SAP consultants (MM, SD, HR, ABAP, HANA, etc.), and those who have experience in implementing ERP packages are especially preferable.</li> <li>3. Audio / video technology, computer graphics, media information technology, animation, and other fields related to content production technology</li> <li>4. Those who can teach in English in the above fields. See the list of subjects/courses in English from the Fall semester of 2020 by the new instructors. (Generally, teaching any subject is ok. The highest priority is IT Tourism, Business, Programming, and AI).</li> </ol>
Duties	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Lectures, exercises, and completion project guidance in the above fields (including elementary and intermediate subjects such as programming and database). Depending on the contract, a lecturer is expected to teach about 3-5 courses per term (about 6 comas per week, 1coma = 90min.). The lecturer may teach multiple sections of one course though.</li> <li>- Academic supports to students (Academic Coordinator, Academic Supervisor, etc.)</li> </ul>
Qualifications	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Applicants must have a master's degree or higher, or have equivalent knowledge and experience.</li> <li>- TOEIC 800 or more (equivalent)</li> </ul>

Treatment	<p>According to the rules of the University, a decision will be made after an interview.</p> <p>Payment of actual commuting expenses (with an upper limit).</p> <p>Social insurance subscription.</p> <p>Salary payment and terms will depend on your academic level.</p>
Recruitment date	Oct. 1, 2020 (Fall semester) or Apr. 1, 2021 (Spring semester).
Application documents	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Resume (1) and Curriculum Vitae (2) - CV (with photo)</li> <li>* Please fill out the application forms specified by the University: Resume Form and CV Form (English versions)</li> <li>- Achievements and resumes (3): Please summarize your research and educational achievements, works, work experience, etc. in your free form.</li> <li>- If you are not a Ph.D., please submit two letters of recommendation (4) from your faculty, your Master thesis (5), and a copy of the transcript (6).</li> <li>- In addition, you may be required to submit additional documents (7).</li> </ul>
Application deadline	By May 21, 2020.
Selection method	<p>Primary selection: Judgment by documents (in May 2020).</p> <p>Secondary screening: Interview test (in June 2020).</p>
Where to submit application documents	<p>Please send the application documents by e-mail to: <a href="mailto:saiyou@kcg.ac.jp">saiyou@kcg.ac.jp</a> OR</p> <p>By mail: Send by registered mail and send to the following address (in addition, please write "Full-time faculty application documents are present" on the envelope):</p> <p>KCGI Administration Office 7 Tanakamonzen-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8225, Japan</p> <p><i>* The submitted personal information will not be used for any purpose other than selection.</i></p>

**Resume**

as of 2020/.../...

Full name			Signature	Photo 4cm x 6cm
<i>In your language</i>				
Birthday yyyy/mm/dd	...../.../....	(..... Years old)	Male · Female	
Current Address			Tel (      )	
<i>In your language</i>				
Contact address	(For emergency contact)		Tel (      )	
<i>In your language</i>				
Mobile		e-mail		
Year	Month	Education · Work		
		License · Qualification		

Good subjects/courses you taught		Club activities, sports and cultural activities, etc.	
Hobbies & Skills		Health condition	
Affiliation seminar, graduation thesis, master's thesis, etc.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
Self PR .....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
Motivation or view of occupation.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
.....			
Other noteworthy things			
Arrival: Oct. 2020 / Apr. 2021	Dependents (excluding spouse)	Spouse	Spouse's obligation to support
For: 1 year / 1 year or more	.....Person(s)	Yes / No	Yes / No

\* This document is to be used as a reference for recruitment screening. In addition, the personal information submitted will be managed appropriately in compliance with the University's privacy policy, the Personal Information Protection Law, and related laws and regulations.

# Curriculum Vitae

(as of 2020/.../....)

1. Full name:
2. Sex: Male /Female Married/Single
3. Date of Birth (yyyy/mm/dd):
4. Place of Birth
5. Nationality:
6. Degree:
7. Position/Title:
  
8. University:
  
9. Home Address:
  
10. Office Address in your institution:  
Address:  
Tel: +84- Fax: +84- Mobile: +84-  
Email:
  
11. Private Website: <https://www...>

Photo  
4cm x 6cm

- **Education**

- From mm/yyyy to mm/yyyy Faculty, University  
*Degree: BSc./BE.*
- From mm/yyyy to mm/yyyy Faculty, University  
*Degree: MSc /ME.*
- From mm/yyyy to mm/yyyy Faculty, University  
*Degree: Doctor of.../PhD in....*

- **Languages**

Language	Level	Qualification description (*)

(\*) Attach a copy of Certificate, if any.

- **Professional Record**

- From mm/yyyy to mm/yyyy Employer's name, address, Tel, Fax, Website, Email.  
Position. Type of work
- From mm/yyyy to mm/yyyy Employer's name, address, Tel, Fax, Website, Email.  
Position. Type of work



From mm/yyyy to mm/yyyy    Employer's name, address, Tel, Fax, Website, Email.  
 Position. Type of work

- **Research Interests**

- Research area/field 1:
- Research area/field 2:
- ...

- **Teaching Courses / Experiences**

No.	Course name	#Credits	When	Language
1.				
2.				
...				

**Projects:**

No.	Project name	Role	When	Brief Description
1				
2				
...				

**Experiences:**

(Programming Languages / Tools / Software you used)

- **Courses You Can Teach at KCGI (with a priority, see the list by KCGI)**

No.	Course name	Code	#Credits	Notes
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				

- **Professional/Social Activities**

Describe your activities

- **Membership of Societies**

- Member of ...

- Member of ...

- **Awards/Patents:**

- Award 1: ....

- Award 2: ...

- Patent 1:...

**PUBLICATIONS:**

1.

2.

3.

...

**Doctor's Thesis Title and Abstract (if you have a PhD degree):**

**Master's Thesis Title and Abstract:**

**Bachelor's Thesis Title and Abstract:**

.....city, 2020/...../.....

***Your Signature***

---

\* This document is to be used as a reference for recruitment screening. In addition, the personal information submitted will be managed appropriately in compliance with the University's privacy policy, the Personal Information Protection Law, and related laws and regulations.

## **List of Subjects/Courses to be Taught in English by the New Instructors**

As of March 30, 2020

Course Names in English Credits

### **(A) Fields of Concentration**

#### *(A1) IT Manga & Anime*

Digital Animation Creation 3

Scenario Writing and Storyboarding 2

Special Topics in Anime, Planning, Production and Promotion 2

Visual Image Processing 2

Digital Audio Production 2

Practical Animation Production 2

#### *(A2) Business Data Analytics*

Theories of Data Mining 2

Environment Information System 2

#### *(A3) IT Entrepreneurship*

Intellectual Property Rights Law 2

Introduction to Web Business 2

Internet Business Strategies and Marketing 2

Advanced Topics in Business Administration 2

Practical Studies for Business Management 2

Current Issues in IT Industry 2

Brand Design and Business Management 2

IT Business Negotiation 2

New Laws for the Entrepreneur 2

*(A4) Networking Administration*

Cloud Networking and Virtualization 3

IoT and Smart Home 2

Introduction to Web Technology 2

Web Services Development 4

*(A5) Web Systems Development*

Web Services Development 4

*(A6) IT Tourism*

Tourism Destination Management 2

Fundamentals of Tourism Business 2

Understanding the Japanese Society 2

**(B) Industry Courses**

*(B1) Agriculture*

Agricultural Informatics in Next Generation 2

Agricultural Economics 2

Agricultural Information Systems Design 2

*(B2) Content Marketing*

Special Topics in Contents Industry 2

Music in IT 2

Content Promotion Strategy 2

*(B3) FinTech*

Money and Banking 2

Fundamentals of Fintech 2

Fintech Systems Design 2

*(B4) Health and Medical*

Medical Information and Law 2

Medical Frontier Informatics 2

*(B5) Marine*

Fundamentals of Marine Industries 2

Marine Information Systems Design 2

*(B6) Education*

Fundamentals of e-Learning Systems 2

e-Learning Courseware Development 2

Library Informatics 2

International Comparative Study of School and Corporate Education 3

**(C) Supporting Electives**

Business Presentation 2

Technical Trend Studies in ICT Application 2

Advanced Topics in Systems Design 2

Production Systems Engineering 4

Robotics Process Automation 2

---

**Note:** The outlines of the main subjects/courses can be found in the KCGI Brochure/Pamphlet of 2020 at

[https://www.kcg.edu/sites/default/files/attachments/page/2019-12/kcgi\\_english.pdf](https://www.kcg.edu/sites/default/files/attachments/page/2019-12/kcgi_english.pdf)

pp. 19-28.